



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

•New Jersey •New York •Pennsylvania •Connecticut
华夏中文学校网站：<http://www.hxcs.org/>

华夏园地

投稿邮箱：hxcsnews@gmail.com
主 编：顾庄华



小语世界

■ 东部分校



画我的姥爷

马立平八年级 李智煊 指导老师 唐智燕

我今天想画我的姥爷。我姥爷是一个中等个子，他不瘦不胖、壮壮的。我画他，我想先画他的脸。他的眼睛小小的，但是非常有神。他做饭的时候，用眼睛一看就能知道要放多少材料。他长了一个高鼻梁，他做饭的时候鼻子很灵。最后，他的嘴角是向上的，看上去好像一直在微笑一样。



姥爷的一双手，能干很多事。我小的时候他推车带我去玩，他亲手做风筝，和我一起做风筝。他的手也可以做很好吃的饭，任何食材都可以。他的手还会修理，要是家里有什么东西坏了，他也能修好。我们家的花都是他种的，他还会种很多品种不一样的菜。虽然我姥爷的手会很东西，但比较难画，因为我从来没有仔细研究过他的手长什么样子。他不是在修东西就是在做饭。我只好等他下次不做事情，手没有动很多的时候，才能试着把他的手画下来。

总之，姥爷他是一个非常强壮，也很能干的人。他非常能吃苦，也很聪明，看一个东西一两次就能学会了。这个就是我的姥爷，我准备完成一个他的画像送给他。

“我”变勇敢了

马立平七年级 王安彤 指导老师 吴悠

我的名字叫茹梦，我本来是一个非常胆小的人，但是那年夏天，发生了一件事，让我变成了一个超级勇敢的女孩。

那是两年前的夏天，我正躺在草地上，仰望着万里无云的天空，想着如何在天空中遨游飞翔。当我还在做白日梦的时候，我的弟弟，茹雪，跑来问我，想不想去蹦极。我回答说：“这么危险和恐怖的事情不能去做啊。”我弟弟却不耐烦地说：“上次我问你要不要去滑雪，你也是同样的回答，你怎么这么胆小呀！哼，那就不去了吧！”

第二天，妈妈爸爸带着弟弟出去上滑冰课，滑冰这个课对我来说也太危险了，而且我也害怕，所以我就没去。忽然，我听到“扑通”一声，这个声音似乎是从卫生间里传出来的。我小跑到卫生间，发现浴缸装满了水，我心想：这谁家的水啊？应该是弟弟忘了把水关了吧！可是当我检查水龙头的时候，水并没有开，只听到“咕咕”几声，水发出了五颜六色的光和波浪，太神奇了！我碰了一下水，突然感觉被一只手拉进了水中……

当我睁开眼睛，我发现我来到了一片森林里。一只小精灵飞过来对我说：“跟着我，我带你出去。”我不知道怎么办才好，只好答应那个小精灵。我们翻山越岭。每次度过一个难关，我就感觉自己越强大了。通过我们的不懈努力，我们终于来到了终点，终点有一个许愿井。这时，小精灵给了我一个硬币让我投进去，告诉我这样就可以回去了。我看着小精灵，感谢她带我一一路走来，克服了一个又一个难关。此刻，我也明白了，人生短暂，要想活出精彩人生，就要勇往直前。我把硬币投了进去，一道光闪过，我下意识地闭上了眼睛。

当我再度睁开眼，我发现自己躺在了床上，一切都好像没有发生过，但是我却感觉自己充满了力气，我翻身下床，高兴地跑着去找爸爸妈妈和弟弟，我想告诉他们，我也想学滑冰！



参观长岛的美国空军博物馆

马立平七年级 陆宇阳 指导老师 吴悠

四月七日那一天，我和爸爸妈妈从法拉盛出发，开车去参观长岛的美国空军博物馆。我们到以后，首先印入眼帘的是一个小型飞机场，上空还有小飞机在飞，地上也停着比较古老的战斗机，比如A-10, warthog，是1977年建造的，还有一架1960年的Alpha-PAF，和一架1932年的YF-12。

我们一进去，迎面就走来了一位老爷爷，他告诉我们，他是这里的讲解员，他很愿意给我们讲一讲这里的历史，以及有关飞机的各种知识。他说：“这个博物馆在二战时

期是一个飞机制造厂的一部分，当时飞机制造厂的房顶都被涂成了绿色，防止德国飞机来轰炸。”老爷爷还说，这个博物馆，是三个车间里唯一留下来的一个！

我们跟随着老爷爷开始参观博物馆。有的战斗机很小，它的驾驶舱仅能容下一个人，没有一点点的多余空间；有的战斗机大一些，驾驶舱里能坐下四个人，它的两侧飞机翅膀下面各有一个炸弹。我还登上了一架战斗机，它的两侧有高架机枪，枪管有一米长，它的子弹跟我手一样长，跟我的手拇指一样粗。我和爸爸妈妈还上了一架小型送伞兵的飞机，机舱不大，两侧各有一排座位，大约坐下15人。妈妈说：“这些士兵是多么的令人敬佩啊！当他们从飞机上跳下来的一瞬间，他们面对的是无法预知的危险，甚至死亡。”

我也看见了一些历史照片，其中有一些照片是长岛女工在工厂里组装飞机，这是因为男人们都去战场上打仗去了，只剩下女人小孩在家里。

老爷爷也向我们介绍了发动机的原理和如何改进的。他也带我们看了几个航空母舰的模型，并给我们讲述了关于它们的历史。我很惊讶地问老爷爷：“您怎么知道这么多啊？”老爷爷自豪地说：“二战期间，我是美国空军的一名工程师。”我听了后，心里非常敬佩老爷爷。他年轻时为国家服务，现在老了还在做志愿者，我以后也想做这样的人。老爷爷很高兴我对这些知识感兴趣，特意挑出来了一本和飞机有关的书送给我。

一眨眼，就到了闭馆的时间，我和爸爸妈妈不得不离开博物馆。这一趟参观让我了解了一部分美国二战的历史，拓宽了我的知识，真是意义非凡的一次行程！



我最喜欢的动物

四年级 补仲领 (Haylie Park) 指导老师 沈岩君

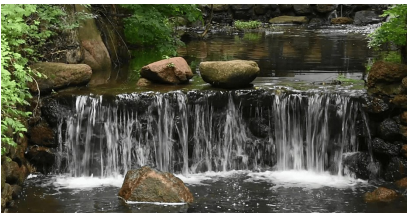
我最喜欢的动物是仓鼠，因为仓鼠很可爱。几个月前，我妈妈给我买了一只小仓鼠。十分可爱！我的仓鼠有白，黑和棕色的毛。它和我的手一样大！我们给它起名叫Stuie。我妈妈买仓鼠时，还买了一个小笼子。小笼子里面有跑轮、水盘和食物盘。仓鼠很喜欢吃水果和蔬菜。仓鼠不怕我，它会从我手里吃东西。

它白天睡了很多觉，常常醒来看着我们。一开始它有点害怕我们，但现在，它和我们一起很舒服。我很爱Stuie！

小红和他的朋友们

四年级 黄梓萱 指导老师 沈岩君

有一天，小红和他的朋友小明和小亮去树林子里采果子。小明拿了小亮拿了小木桶，小红拿了地图。他们走啊走，走到一个小瀑布，小瀑布漂亮极了，在瀑布旁边是一棵美丽的果树。小红、小明和小亮高兴极了。他们很快地跑过去采了一把果子，放到小木桶里，高高兴兴地离开了。小红，小亮和小明走到一块空地，地上停着一辆车，那辆车就是小红的车，小红和他的朋友们上了车。小红开着他的车，带着小明和小亮回家了。



皮皮长矮了

马立平八年级 林芷萱 指导老师 王剑

秋天来了。再过三天，就是我的生日。每年生日，爸爸会看我长得多高。他说如果我想要长很高，就需要吃得健康，起码睡10个小时，和运动。我害怕这一天，因为爸爸和妈妈会骂我，如果我没长。

“皮皮！”爸爸说。“如果你今年没长，你就没有礼物了。”

“好吧。”我说。

过了三天，我高高兴兴地起来，因为是我的生日。我今天九岁了。我准备跑到楼下然后打开礼物，可是我记得，我如果没长，就没有礼物。

“皮皮，过来！要看看你长了多少！”爸爸叫我。

“我来了！”我回答。

我跟爸爸出去。我们去年开始在一颗树上测量我的身高。爸爸把胶布贴到树上。我站到树前面。爸爸奇怪地看着我。我不知道为什么。我转过去，看见去年的胶布还有今年的。今年的比去年低。好奇怪。

“皮皮！”爸爸生气地说。“你长矮了！”

我好害怕。我什么都没说。“那个说明你没有吃东西，或者你没有睡觉！我对你非常失望！”爸爸继续叫。

我小声问：“我会拿礼物吗？”“绝对不！”

“可是你说如果我没长高，我就没有礼物了。我没有长高，我长矮啦！你说长高，你没有说长矮！”

爸爸生气的说，“你没有礼物！”我们回家了。我觉得很奇怪。人怎么长矮？我一直想。也许有一个人偷偷把去年的胶布放到高一点的位置了？但这也太可能。

这时我想，“也许不是我，是那棵树。”

过了几分钟，我解开了这个谜团。是那棵树长高了！不是我长矮了！

我跑到爸爸那里。“爸爸爸爸！”我说，“我知道为什么我长矮了！”

“为什么？”

“不是我长矮！”我说，“是那棵树长高了！”

谣言

马立平七年级 王安彤 指导老师 吴悠

从前在一个森林里住着一一些动物，它们都相处得很愉快。它们会互相帮助，寻找食物、居所和娱乐。它们每天都过着自由和快乐的生活。

有一天，森林里来了一条狡猾的蛇。蛇看一只狼在河边喝水，便滑了过去。狼好奇地问道：“你是迷路了吗？”蛇说：“不是，不是，我怎么可能迷路呢，我是来邀请你和我一起欺瞒所有的动物，这样我们就可以掌控森林了，好吗？”狼心想，这不就是干坏事吗，所以拒绝了蛇的邀请。蛇心里非常不高兴，一句话不说就愤怒地滑走了。

当蛇回到自己的洞穴，它思考着如何报复那只狼。突然，它想到了一个主意“嘿嘿，我可以让大家觉得它是坏人，这样呢，它的名声就会被毁了！”第二天，蛇又来到了森林里，正好看见了一些小动物。于是蛇滑过去说：“你们知道吗，狼天天欺负比它弱小的动物，昨天还踩我的尾巴，还抢其他动物的食物和玩具，你说它多讨厌啊！”

就这样，这个谣言渐渐地在森林里传开，所有的动物都认为狼喜欢欺负其他动物。可怜的狼每天都被那些动物们喊来喊去，说它不好，甚至要把它赶出森林。

有一天，兔子看着无家可归的狼又被追着喊骂，实在看不下去了，便跑去问狼到底发生了什么。狼说：“我也不知道为什么，大家都觉得我喜欢欺负其它小动物，可是这根本不是真的，不知道是谁散布了这个谣言。”兔子看着狼真诚的眼神，说道：“我相信你不会欺负其他人，大家这么骂你你都没欺负其他人，你肯定是被冤枉的，我会帮你讨回公道的。”

回到家后，兔子思来想去，但始终还是找不出办法。最后，兔子只好找其它动物问，渐渐地找到了事情的真相。原来，是那条蛇幕后操纵一切！

兔子赶紧跑到狼那里，将情况都告诉了它。狼这时才想起来，说道：“我记得以前那条蛇来找过我。我猜它是嫉妒我，所以才散布了这个谣言！”兔子赶紧跑回森林，找到了两只强壮的老虎，跟它们说：“你们去把那只可恶的蛇抓回来！”老虎们与兔子一路同行，来到了蛇的山洞前。蛇看到那两只强壮的老虎，吓得浑身发抖，一句话也不敢说，那两只老虎把蛇带到了森林里，蛇不得不承认它所做的一切事情。于是，狼终于洗清了冤屈，大家都热烈欢迎狼回到森林重新开始生活。

终于，森林恢复了以前的和谐，大家都明白了不能因为嫉妒不满而制造谣言，珍惜友情与和平。



2023 华夏 -AAF 田径运动会燃情在即！

历经三年的等待，华夏中文学校将于2023年10月22日，在新泽西Oak Ridge Park举办2023华夏-AAF田径运动会（即第22届华夏田径运动会）。本次比赛由American Advanced Financial公司冠名赞助。

本届运动会将分为5个年龄组，共设45个项目，其中包括个人单项、团体接力以及备受大众欢迎的趣味比赛等，每一个年龄组的选手们都有机会展示他们的才能和潜力。田径运动会一直是华夏中文学校的一项重要传统，是一场全民运动的盛宴，也是大家翘首以待的盛事。在疫情影响中断三年后，来自四川的华夏健儿们终于可以再次聚集，一起展现更高、更快和更强的体育精神，同时也将感受运动的快乐和团队



分校消息

任校务长一年之感

校务长：刘爽

作为华夏中文学校东部校区的校务长，我想与大家分享我的工作内容和真实感受。

作为校务长，我承担了许多重要的责任。管理学校的日常事务、组织各项活动、招生工作、教学计划的制定和财务管理等等，每一项都是挑战，但也是对我的锻炼。我从中学到了领导力和团队协作的重要性。

令我感到满足的是看到学生们的进步和成长。我们不仅仅传授知识，更是传承文化。看到学生们在中文学习方面取得的成就，我感到由衷地高兴。他们的努力和学习热情是学校的宝贵财富。

华夏中文学校 --- 语言和文化的薪火传承

校务：曹欣

作为华夏中文学校东部分校的一员，我深感荣幸能够在这个拥有悠久历史和特殊价值的教育机构工作。

作为一名校务工作人员，我深感自己肩负着重要的责任。我们的工作内容包括但不限于协助招生、课程安排、教材订购、教师协调、活动策划以及与家长沟通。这些工作看似琐碎，但对学校的正常运行至关重要。校务工作的意义在于为学校提供了有序的管理和支持，使教师和学生能够在良好的环境中教学和学习。

作为个人，我对这份工作充满热情，因为我知道自己在为华夏中文学校的发展和繁荣做出贡献。看到学生在校取得进步，看到家长对我们的工作感到满意，这都让我感到非常满足和骄傲。

与家长和学生的互动是我的工作中一个重要的组成部分。我喜欢听取家长们的建议和反馈，以便发现管理工作尤其是学校安全问题的疏漏。家长们常常会有各种各样的问题和需求，我会尽快回答他们的问题，以确

后疫情时代学生中文学习安排与收获

家长会会长：谭亚荣

经过两年多疫情居家上网课的“洗礼”，我们华夏中文学校东部分校终于重新返回校园，开始在教室内上实体中文课。对于我们这个有三个上小学的“神兽”的妈妈来说，这无疑是一件令人欢欣鼓舞的事情。学习好中文对于海外华裔孩子和家长来说，本来就不是一件容易的事情，再加上要长时间对着冷冰冰的屏幕，缺乏跟老师和同学间的有效互动，学习效果肯定是差强人意。更令人头疼的是，有的孩子自我约束性差一些，像我们家两个弟弟，总是在上中文网课期间偷偷干别的事情，隔着屏幕老师一遍遍的呼唤也召唤不回来他们那早已神游的注意力。所以我也不得不一遍遍上演老鹰抓小鸡的戏码，每次都搞得一鸡毛飞。

和其他把孩子送进中文学校学习中文的家长一样，我们都希望生长在美国的孩子们也可以把中文学好，实现真正的双语，并且在这个学习过程中，可以了解中国的文化，包括思维方式和价值理念，减少他们以后的身份认同困扰。这些都是学习中文的美好初衷，但浸入现实，有时会显示出脆弱的一面——单纯的海外生活并没有那么多场景能用到中文，尤其受疫情影响无法回国探亲后更是让状况雪上加霜。

不过这两年更加特殊的是，我不

的力量。预计将有超过500名学生和家长参加本届比赛，各自代表所在分校，为荣誉和胜利而战。相信本届运动会将是一个令大家难忘的盛会，在激发参赛选手的竞技激情同时也将拉近各华夏分校的距离。

在此衷心感谢北京体育大学美国校友会协助本届运动会的裁判工作。华夏田径运动会作为美东地区的传统盛事，一如既往欢迎社区企业和个人成为我们的赞助商或提供支持，详情请接洽 pr@hxcs.org。

让我们一起期待这个激动人心的体育盛会；让我们一起见证选手的风采和团队的凝聚力；也让我们一起奔向成功，再次点燃激情，共创辉煌！

总校外联公关部供稿

东部分校

但是，这一年也有一些挑战。

中文教育面临着各种各样的挑战，包括学生的学习动力、家庭支持、教材选择等等。我们必须不断地寻找解决方案，以提供更好的教育。

与家长和学生的交流是我工作中的一大亮点。他们的反馈和建议让我更好地了解了他们的需求和期望。我们的目标是不断改进，为学生提供最

好的教育体验。在这一年里，我深深地感到了在美国教授中文语言和中华文化的重要性，也对学校的未来充满希望，我愿意继续为此努力。感谢大家的支持和信任，让我们共同为中文教育的发展而努力前行。

保他们对我们学校的信任和满意度。

尽管工作并不一定发生在工作时间内，但我一直秉持着积极的态度，力求各方面的满意。在华夏中文学校工作，我学到了如何与各种各样的人相处，解决问题，协调资源，这些技能对我自身职业发展非常有益。最重要的是，我觉得自己为中文教育事业做出了一点微小的贡献。能够帮助学生保持对中文文化的兴趣，促进他们的中文水平提高，让他们更好地了解自己的文化根源，这让我感到非常自豪和满足。

华夏中文学校作为一个非盈利组织，一直以来坚持克服因资金不足产生的各种问题。庆幸我们所有的华夏员工都秉承奉献大于索取，传承任重而道远的精神砥砺前行。同时，也感谢所有帮助华夏中文学校的组织、公司和个人，因为你们无私的奉献，中华民族智慧的结晶才能长久地闪耀在全世界。

让我们携手努力，弘扬中华文化，共同创造一个更美好的未来。

仅是东部分校的一位普通学生家长，还是有幸被大家推荐选为的家长会长。所以我深知能让孩子们在九月份可以背着书包顺利地走进中文学校的教室，开开心心的学习中文，也让我们中文学校的文体活动能像疫情以前一样热烈开展起来，为大家创造一个好的中文学习平台与环境是多么地有意义。

为了增添中文学校的吸引力，我们特意安排了高中生义工主持的零食小卖部和东布朗士维克高中排球队的高中生教低年级的学生打排球，让孩子可以在学习中文之余体验一些体育活动锻炼，让孩子们体验到中文学校也是非常有趣的一个地方。而这些高中生义工绝大部分都是中文学校的毕业生，他们都已经参加过中文HSK和AP考试，所以他们也是给正在上中文学校的弟弟妹妹们的一个很好的榜样。

众人拾柴火焰高，我相信在大家的共同努力下，华夏中文学校东部分校将不负使命，继续在中文社区发光发热，传播中华文化的火种。同时也希望有更多热心为中文学校服务的能人智士可以加入到我们的队伍中来，为中文学校发展建言献策，输送新鲜血液，展现更强的生命力。

东部分校专刊
图文组稿：副校长 丁道伟